

**ANMELDUNG – APPLICATION – KARTA ZGŁOSZENIA – ЗАЯВКА -
IL MODULO DI PARTECIPAZIONE – TILMELDINGEN**

**III. Internationaler Giulio-Perotti-Gesangswettbewerb in Ueckermünde
IIIrd International Giulio Perotti Singing Competition in Ueckermünde
III Międzynarodowy Konkurs Wokalny im. Giulio Perottiego w Ueckermünde
III Международный конкурс вокала им. Джулио Перотти в Ueckermünde
III Concorso Internazionale di Canto Lirico di Giulio Perotti i Ueckermünde
III. International Giulio Perotti Sangkonkurrence a Ueckermünde**

Die Anmeldung ist bis 30. Juni 2013 dem Sekretariat des III. Internationalen Giulio-Perotti-Gesangswettbewerbs, Am Rathaus 3, D-17373 Ueckermünde zu übersenden. / *Please send this application to: Office of the IIIrd International Giulio Perotti Singing Competition, Am Rathaus 3, D-17373 Ueckermünde, Federal Republic of Germany. Deadline is Juno 30, 2013.* / Kartę zgłoszenia należy nadesłać do 30 czerwca 2013 pod adresem: Sekretariat III Międzynarodowego Konkursu Wokalnego im. Giulio Perottiego, Am Rathaus 3, D-17373 Ueckermünde, Niemcy. / Заявка на участие в конкурсе должна быть отправлена до 30 июня 2013 г. по адресу: Германия, D-17373 Ueckermünde, Am Rathaus 3, Оргкомитет III Международного конкурса им. Джулио Перотти. / Il modulo di partecipazione deve essere presentato entro il 30 juno 2013 al seguente indirizzo: Segreteria del III Concorso Internazionale di Canto Lirico di Giulio Perotti, Am Rathaus 3, D-17373 Ueckermünde, Germania. / Tilmeldingen skal sendes indtil den 30. juni 2013 til sekretariatet af den III. International Giulio Perotti Sangkonkurrence, Am Rathaus 3, D-17373 Ueckermünde.

Name / Name / Nazwisko /
Фамилия / Cognome / Efternavn.....

Vorname / First name / Imię /
Имя / Nome / Fornavn.....

Staatsangehörigkeit / Nationality / Narodowość /
Гражданство / Nazionalità / Nationalitet.....

Geburtsdatum und -ort / Date & place of birth / Data i miejsce urodzenia /
Дата и место рождения / Data e luogo di nascita / Fødselsdag,-år og -sted.....

Wohnadresse / Home address / Adres /
Адрес / Indirizzo / Adresse.....

Rufnummer / Phone number / Telefon / Телефон / Numero di telefono / Telefon.....

!!! E-Mail / e-mail / Электронная почта.....

Stimm lage / Vocal category / Rodzaj głosu /
Тип голоса / Tipo di voce / Stimme..... Gruppe / Group / Grupa /
Группа / Gruppo.....

Name des Gesangslehreres / Name of the Teacher / Nazwisko nauczyciela śpiewu / Фамилия учителя
пения / Cognome del insegnante di canto / Sanglærerens navn

Meine Musikschule bzw. meine Hochschule für Musik / My Music school or my Academy of Music / Szkoła
Muzyczna lub Akademia Muzyczna / Музыкальная Школа или Академия музыки / Scuola di musica o
l'Accademia di Musica / Min musikskole eller min Musikonservatorium

Anschrift / Address / Adres /

Адрес/ Indirizzo / Adresse.....

Ich werde am Klavier begleitet von / My accompanist on the piano will be / Mój akompaniator to / Меня
будет сопровождать / Il mio accompagnatore / Min akkompagnør

.....
Ich bitte um Stellung eines Begleiters / I request an accompanist / Proszę o przydzielenie mi akompaniatora /
Назначите мне, пожалуйста, сопроводителя / Chiedo di assegnarmi un accompagnatore del concorso / Jeg
beder om en akkompagnør

.....
Ich werde folgendes Programm vortragen / My programme for the contest will be as follows /

Wykonam następujący program / Я исполню следующую программу /

Eseguirò il seguente programma / Mit program for konkurrencen er:

Vorauswahl/1st qualification/I Etap/I Typ/ Indledende Udvalg

1.

2.

3.

Halbfinale/2nd qualification/II Etap/II Typ/ Semifinale

1.

2.

3.

Finale/Final/Final/Финал/Finale

1.

2.

Der Teilnehmer erklärt durch seine Unterschrift, dass er die Teilnahmebedingungen des III. Internationalen Giulio-Perotti-Gesangswettbewerbs in Ueckermünde zur Kenntnis genommen hat und mit allen einverstanden ist. / The participant confirms with his signature that he has read and he agrees with the conditions of participation in the III International Competition of Giulio Perotti in Ueckermünde. / Uczestnik potwierdza swoim podpisem, że zapoznał się i zgadza z warunkami udziału w III Międzynarodowym Konkursie Giulio Perottiego w Ueckermünde. / Участник подтверждает своей подписью, что он познакомился и согласен с условиями III Международного конкурса вокала им. Джулио Перотти в Ueckermünde. / Il partecipante conferma con la sua firma di aver letto e accettato le condizioni per la partecipazione al III Concorso Internazionale di Giulio Perotti a Ueckermünde. / Med sin underskrift bekræfter deltageren, at han/hun har læst betingelserne for deltagelsen i den III, Internationale Giulio-Perotti-Sangkonkurrence i Ueckermünde og at han/hun erklærer sig indforstået med dem.

Unterschrift des Bewerbers /
Signature of the participant /
Podpis uczestnika konkursu /
Подпись участника конкурса /
Firma del partecipante /
Deltagerens underskrift

Musikschulsiegel bzw. Siegel der Hochschule
für Musik / Seal of Music school or Academy of
Music / Pieczęć Szkoły lub Akademii
Muzycznej / Печать Музыкальной школы или
Академии музыки / Timbro della scuola o
dell'Accademia di Musica / Musikskolens Segl
eller Musikkonservatoriums Segl

Unterschrift des Musikschulleiters bzw. des
Dekans der Vokalen Fakultät der HfM /
Signature of Music school director or Dean of
the Department of Vocal Studies/ Podpis
dyrektora szkoły lub Dziekana Wydziału
Wokalnego AM / Подпись директора
Музыкальной школы или декана Вокального
факультета Музыкальной академии / Firma
del preside della scuola o del Dipartimento
Vocale dell'Accademia di Musica/ Underskrift
af musikskolens leder eller underskrift af
konservatoriums dekan (vokale fakultet)